

**CANADA**  
**PROVINCE DE QUÉBEC**  
**VILLE DE WATERVILLE**

À une séance régulière du conseil de la Ville de Waterville tenue le 4 septembre 2018, à 20h15, en la salle municipale de l'hôtel de ville, sous la présidence de Madame Nathalie Dupuis, mairesse.

Sont présents :

Nathalie Dupuis, mairesse  
Philippe-David Blanchette, conseiller au siège no. 1  
Gaétan Lafond, conseiller au siège no. 2  
Karl Hunting, conseiller au siège no. 3  
Gordon Barnett, conseiller au siège no. 4  
René Couture, conseiller au siège no. 5  
Carole Chassé, conseillère au siège no. 6

Madame Nathalie Isabelle, directrice générale et secrétaire-trésorière et Madame Marie-Céline Corbeil, adjointe administrative sont également présentes.

**OUVERTURE DE LA SESSION**

Le quorum étant constaté conformément à la loi, la session est ouverte à 20h15 par la mairesse, Madame Nathalie Dupuis.

**ORDRE DU JOUR**

- 1.0 Adoption de l'ordre du jour.
- 2.0 Adoption du procès-verbal de la séance 6 août 2018.
- 3.0 Adoption des comptes payés et à payer pour le mois d'août 2018.
- 4.0 Dépôt du rapport sur la délégation de dépenses pour juillet et août 2018.
- 5.0 Période de questions
- 6.0 Dérogations mineures :
  - 6.1 Dérogation mineure # 2018-08-0002 afin de permettre le lotissement créant une ligne de lot oblique
  - 6.2 Dérogation mineure # 2018-08-0003 afin de permettre la construction de 3 bâtiments de mini-entrepôts avec une toiture à 3/12
- 7.0 Règlements :
  - 7.1 Adoption Règlement 605 modifiant le règlement de zonage 2008-472 afin de préciser les formes de bâtiments permises
  - 7.2 Adoption règlement 604 sur les modalités de publication des avis publics de la Ville de Waterville



- 7.3 Avis de motion et présentation du projet de règlement 606 concernant le Code d'éthique et de déontologie des employés de la Ville de Waterville
- 7.4 Avis de motion et présentation du projet de règlement 607 relatif à la Gestion contractuelle
- 8.0 Résolutions :
  - 8.1 Participation au Festin des grâces
  - 8.2 Embauche d'un employé journalier
  - 8.3 Jugement 780 Capelton - Démolition
  - 8.4 Offre de service – Inspection des installations septiques
  - 8.5 Octroi d'un contrat pour l'asphaltage des rues Bellevue et Girardin
  - 8.6 Octroi d'un contrat pour le rechargement du chemin Carrier
  - 8.7 Fonds conjoncturel – Jeux d'eau
  - 8.8 Demande d'Autorisation CPTAQ – Échange de terrains
  - 8.9 Renouvellement Entente Croix-Rouge
  - 8.10 Avis de non-conformité au règlement de zonage – Demande de délai supplémentaire
  - 8.11 Tournoi de golf de la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la MRC de Coaticook
  - 8.12 Contrat de Mesures de boues d'étangs de la station d'épuration
  - 8.13 Renouvellement de la Politique familiale et des aînés de la Ville de Waterville
  - 8.14 Soutien Activité Plaisir d'été réalisée par Loisirs Waterville
- 9.0 Varia
  - 9.1 Motion de Félicitations Ismael Léveillé-Sanchez
- 10.0 Questions des contribuables
- 11.0 Levée de l'assemblée

4102-2018-09-04

## **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**CONSIDÉRANT QU'**en vertu de la Loi sur les Cités et villes (L.R.Q., c.C-19), le conseil doit adopter un ordre du jour et, en conséquence, il prend en compte un tel ordre pour la présente session;

**CONSIDÉRANT QUE** les membres ont reçu, à même leur convocation, un projet d'ordre du jour de la présente session du conseil municipal de la Ville de Waterville.

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

D'adopter l'ordre du jour tel avec l'ajout des points suivants :

- 8.15 : reconnaissance de la rue Raymond comme rue privée partie non-municipale
- 8.16 : décompte progressif No 1 de TGC pour le projet de réfection de la rue Compton Est
- 9.2 : motion de félicitation Projet monarques



**ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU 6 AOÛT 2018**

**CONSIDÉRANT** l'article 148.1 du Code municipal du Québec (L.R.Q., c.c- 27.1), à l'égard de l'ordre du jour du conseil municipal de la Ville de Waterville;

**CONSIDÉRANT QUE** les membres ont reçu, à même leur convocation, une copie du procès-verbal de la session ordinaire du 6 août 2018 au moins vingt-quatre heures avant la tenue de la présente séance, la secrétaire-trésorière est dispensée d'en faire la lecture.

Il est proposé par le conseiller René Couture  
Appuyé par le conseiller Gordon Barnett  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le procès-verbal de l'assemblée ordinaire du 6 août 2018 soit adopté.

**ADOPTION DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER POUR LA PÉRIODE DU 1<sup>er</sup> AU 31 AOÛT 2018**

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting  
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond  
Et résolu à l'unanimité

Que les comptes payés et à payer du 1<sup>er</sup> au 31 août 2018 soient adoptés :

- Les activités courantes du 1<sup>er</sup> au 31 août 2018 : 182 532,44\$
- Les salaires du 1<sup>er</sup> au 31 août 2018 : 34 658,99 \$

La secrétaire-trésorière certifie par les présentes qu'il y a des crédits disponibles pour les dépenses encourues par le biais du certificat no.272.

**DÉPÔT DU RAPPORT SUR LA DÉLÉGATION DE DÉPENSES POUR LES MOIS DE JUILLET ET AOÛT 2018**

La secrétaire trésorière dépose le rapport de délégation de dépenses pour les mois de juillet et août 2018.

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

25 personnes présentes. Les questions posées portaient sur les sujets suivants :

- les modalités de publication des avis publics prévues au règlement 604



**DÉROGATION MINEURE # 2018-08-002 AFIN DE PERMETTRE LE LOTISSEMENT CRÉANT UNE LIGNE OBLIQUE**

**CONSIDÉRANT QU'**une demande a été déposée à la ville de Waterville relativement à une demande dérogation mineure afin de permettre le lotissement créant une ligne latérale de lot oblique, pour la propriété située au 300, chemin Nichol à Waterville, lot numéro 1 802 017;

**CONSIDÉRANT QUE** l'article 5.20 du *Règlement de lotissement #2008-473* exige que les lots créés possèdent des lignes latérales perpendiculaires à la ligne de rue;

**CONSIDÉRANT QUE** le lotissement se situe dans une zone agricole;

**CONSIDÉRANT QUE** le lotissement est réalisé dans le but de faciliter le passage de machinerie agricole dans le champ;

**CONSIDÉRANT QUE** le projet ne cause aucun préjudice aux voisins immédiats ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'exploitant de la ferme se sert déjà de cette parcelle de terrain;

**CONSIDÉRANT QUE** les parcelles de terrain échangées entre les propriétaires sont équivalentes en superficie;

**CONSIDÉRANT QUE** le projet de lotissement devra faire l'objet d'une autorisation à la commission de protection du territoire agricole;

**CONSIDÉRANT QUE** le CCU recommande au conseil municipal d'**approuver** la demande dérogation afin de permettre le lotissement des parcelles de terrain créant une ligne oblique ;

*La conseillère au poste no 6 Carole Chassé se retire du vote et déclare un conflit d'intérêt.*

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond  
Et résolu à la majorité

**QUE** le conseil municipal approuve la recommandation du CCU en approuvant la demande dérogation afin de permettre le lotissement des parcelles de terrain créant une ligne oblique.

**DÉROGATION MINEURE # 2018-08-003 AFIN DE PERMETTRE LA CONSTRUCTION DE 3 BÂTIMENTS PRINCIPAUX AVEC UNE PENTE DE TOIT DE 3/12**

**CONSIDÉRANT QU'**une demande a été déposée à la ville de Waterville relativement à une demande dérogation mineure afin de permettre la



construction de 3 bâtiments principaux avec une pente inférieure à 4/12, pour la propriété située au 4865, chemin Nichol à Waterville, lot numéro 2 129 623;

**CONSIDÉRANT QUE** la présence d'un bâtiment existant avec une pente de toiture inférieure à 4/12;

**CONSIDÉRANT QUE** les bâtiments sont pour un usage d'entreposage et sont de type préfabriqué;

**CONSIDÉRANT QUE** le terrain est à l'extérieur du périmètre urbain;

**CONSIDÉRANT QU'**une toiture à faible pente est plus sécuritaire pour les usagers concernant les chutes de neige;

**CONSIDÉRANT QUE** le projet ne causera aucun préjudice au voisinage;

**CONSIDÉRANT QUE** le CCU recommande au conseil municipal d'**approuver** la demande dérogation mineure afin de permettre la construction de 3 bâtiments principaux avec une pente inférieure à 4/12 à **la condition suivante** :

-Que les pentes de toits ne soient pas inférieures à 3/12;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil municipal approuve la recommandation du CCU en approuvant la demande dérogation mineure afin de permettre la construction de 3 bâtiments principaux avec une pente inférieure à 4/12 à **la condition suivante** :

-Que les pentes de toits ne soient pas inférieures à 3/12.

4107-2018-09-04

**ADOPTION RÈGLEMENT 605 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 2008-472 AFIN DE PRÉCISER LES FORMES DE BÂTIMENTS PERMISES**

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond

***Le conseiller Philipe-David Blanchette demande le vote :***

Le conseiller au siège no 1 Philippe-David Blanchette vote contre

Le conseiller au siège no 2 Gaétan Lafond vote contre

Le conseiller au siège no 3 Karl Hunting vote contre

Le conseiller au siège no 4 Gordon Barnett vote contre

Le conseiller au siège no 5 René Couture vote contre

La conseillère au siège no 6 Carole Chassé vote contre

La résolution est rejetée. .



4108-2018-09-04

**ADOPTION RÈGLEMENT 604 SUR LES MODALITÉS DE PUBLICATION DES AVIS PUBLICS DE LA VILLE DE WATERVILLE**

Il est proposé par la conseillère Carole Chassé  
Appuyé par le conseiller René Couture  
Et résolu à l'unanimité

D'adopter le règlement n°604 intitulé « règlement 604 sur les modalités de publication des avis publics de la Ville de Waterville ».

4109-2018-09-04

**AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT RELATIF AU CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES EMPLOYÉS DE LA VILLE DE WATERVILLE**

Gaétan Lafond, conseiller, donne avis de motion de la présentation d'un règlement numéro 606 relatif au code d'éthique et de déontologie des employés de la Ville de Waterville.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents et des copies supplémentaires seront disponibles pour les membres absents. La copie du projet de règlement jointe au présent avis de motion fait partie intégrante du présent avis de motion.

4110-2018-09-04

**AVIS DE MOTION ET PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT RELATIF À LA GESTION CONTRACTUELLE**

Gordon Barnett, conseiller, donne avis de motion de la présentation d'un règlement numéro 607 relatif à la gestion contractuelle.

De plus, afin de préciser la portée du présent avis de motion et de dispenser le conseil de la lecture dudit règlement lors de son adoption, une copie du projet de règlement est remise aux membres du conseil présents et des copies supplémentaires seront disponibles pour les membres absents. La copie du projet de règlement jointe au présent avis de motion fait partie intégrante du présent avis de motion.

4111-2018-09-04

**PARTICIPATION AU FESTIN DES GRÂCES**

**CONSIDÉRANT QUE** les Comptonales offrent à la Ville de Waterville la possibilité de participer à l'activité Festin des Grâces ;

**CONSIDÉRANT QUE** cette activité rayonne partout au Québec et fait la promotion de la MRC de Coaticook ;



Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** la Ville de Waterville s'associe au Comptonales en achetant une table pour l'activité Festin des Grâces au coût de 800 \$ plus les taxes.

4112-2018-09-04

### **EMBAUCHE D'UN EMPLOYÉ JOURNALIER**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville a besoin de combler un poste de journalier ;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller René Couture  
Et résolu à l'unanimité

D'embaucher comme employé temporaire (période hivernale) monsieur Shawn Hunting du 15 novembre 2018 au 15 avril 2019. Ces dates peuvent légèrement varier selon les besoins. Les conditions sont selon les dispositions de la convention collective (lettre d'entente #7) en vigueur.

### **JUGEMENT 780 CAPELTON – DÉMOLITION**

**Ce point est reporté à une prochaine rencontre**

4113-2018-09-04

### **OFFRE DE SERVICE – INSPECTION DES INSTALLATIONS SEPTIQUES**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville doit procéder à l'inspection des installations septiques sur son territoire ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'offre de service de la firme Urbatek (9202-0833 Québec Inc.) pour le service d'inspection des installations septiques pour l'année 2018 ;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

D'accepter l'offre de service d'Urbatek (9202-0833 Québec Inc.) pour procéder à l'inspection des installations septiques de la Ville de Waterville à raison de 37 \$/heure travaillée, plus les déplacements (selon le tarif du kilométrage de la MRC de Coaticook);

D'accorder un budget maximal de 5 000\$ pour l'année 2018.



## OCTROI D'UN CONTRAT POUR L'ASPHALTAGE DES RUES BELLEVUE ET GIRARDIN

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville procédera à l'asphaltage des rues Bellevue et Girardin ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville a procédé à un appel d'offre par invitation pour l'asphaltage ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville a reçu des soumissions de 3 firmes différentes se décrivant comme suit ;

Firme	Montant avant taxes	Montant avec taxes
Sintra inc.	66 667.01\$	76 650.39\$
Eurovia Québec Construction inc.	69 753.00\$	80 198.51\$
Construction et Pavage Dujour inc.	56 481.00\$	64 939.03\$

**CONSIDÉRANT QUE** la soumission de Construction et Pavage Dujour inc. représente la soumission la plus basse conforme ;

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting  
Appuyé par le conseiller René Couture  
Et résolu à l'unanimité

**D'octroyer** un contrat à Construction et Pavage Dujour inc. pour un montant de 64 939.03\$ avec taxes pour l'asphaltage des rues Bellevue et Girardin tel que décrit dans le devis d'appel d'offre du 17 juillet 2018 ;

**De financer** ces travaux par le budget d'asphalte et le surplus de l'exercice;

**D'autoriser** le paiement de la dépense, sur réception des honoraires, selon les étapes prévues au devis, et ce jusqu'au montant maximal autorisé.

## OCTROI D'UN CONTRAT POUR RECHARGEMENT DU CHEMIN CARRIER

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville procédera au rechargement du chemin Carrier ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville a procédé à un appel d'offre par invitation pour le rechargement ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville a reçu une seule soumission se décrivant comme suit ;





Firme	Montant avant taxes	Montant avec taxes
Sintra inc.	64 230.00\$	73 848.44\$

**CONSIDÉRANT QUE** la soumission de Sintra inc. représente la soumission la plus basse conforme ;

**CONSIDÉRANT QU'**après avoir discuté avec le responsable de Sintra, ceux-ci acceptent de réduire le taux à 21\$ la tonne, ce qui représente un montant de 63 000\$ avant taxes (72 434.25 taxes incluses) ;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond  
Appuyé par le conseiller René Couture  
Et résolu à l'unanimité

**D'**octroyer un contrat à Sintra inc. au montant de 63 000.00\$ plus taxes pour le rechargement (3 000 tonnes) tel que décrit dans le devis d'appel d'offre du 18 juillet 2018 ;

**De** financer ces travaux par le programme PAARRM et le surplus de l'exercice;

**D'**autoriser le paiement de la dépense, sur réception des honoraires, selon les étapes prévues au devis, et ce jusqu'au montant maximal autorisé.

4116-2018-09-04

**FONDS CONJONCTUREL DE DÉVELOPPEMENT (FCD) – RAPPORT FINAL JEUX D'EAU**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville a reçu la confirmation de contribution financière du Fonds de développement conjoncturel pour son projet de Jeux d'eau ;

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville de Waterville a signé un Protocole d'entente avec le Ministre des Affaires municipales et de l'occupation du territoire ;

**CONSIDÉRANT QUE** le Protocole prévoit la remise d'un rapport final suite aux travaux;

Il est proposé par la conseillère Carole Chassé  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

**D'**approuver le rapport final des travaux d'installation des jeux d'eau tel qu'exigé par le Protocole d'entente du Fonds de développement conjoncturel pour son projet de Jeux d'eau.



**DEMANDE D'AUTORISATION CPTAQ – ÉCHANGE DE TERRAINS**

**CONSIDÉRANT QUE** la commission de protection du territoire agricole avait autorisé sur l'ensemble des 4 lots (2 129 682, 3 742 101, 3 742 102, 3 742 103), le lotissement et l'aliénation ainsi que l'usage autre qu'agricole;

**CONSIDÉRANT QUE** la ville de Sherbrooke a procédé à la vente des 4 lots (2 129 682, 3 742 101, 3 742 102, 3 742 103) avec un acte de vente notarié devant maître Timothy Leonard notaire;

**CONSIDÉRANT QUE** Scot Herring, Rosemary Herring, Elizabeth Herring, Shelby Herring et Pepper Jo Herring désirent vendre à la ferme avicole Bergeron Choinière Inc. l'ensemble de la propriété à l'exception des 4 lots mentionnés précédemment;

**CONSIDÉRANT QU'**une demande d'autorisation doit être demandée à la Commission de Protection du Territoire Agricole ;

Il est proposé par la conseillère Carole Chassé  
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond  
Et résolu à l'unanimité

**D'**approuver la présente demande d'autorisation auprès de la CPTAQ.

**RENOUVELLEMENT ENTENTE CROIX-ROUGE**

**CONSIDÉRANT QUE** les municipalités locales doivent prendre des mesures pour assurer la protection des personnes et des biens contre les sinistres, conformément à plusieurs textes législatifs, notamment la Loi sur la sécurité civile (L.R.Q., chapitre S-2.3), la Loi sur les cités et villes (L.R.Q.,C.C. -19) et le Code municipal (L.R.Q.,C.C. -27);

**CONSIDÉRANT QUE** les municipalités doivent protéger la vie, la santé, l'intégrité des personnes et des biens lors de sinistres;

**CONSIDÉRANT QUE** la CROIX-ROUGE est un organisme humanitaire sans but lucratif possédant des ressources et de l'expertise susceptible d'aider et de supporter les municipalités, lors d'un sinistre mineur ou majeur;

**CONSIDÉRANT QUE** la CROIX-ROUGE a une entente de partenariat avec le ministère de la Sécurité publique à titre d'auxiliaire des pouvoirs publics relativement à la préparation et à la mise en œuvre de services aux sinistrés lors de sinistre;

**CONSIDÉRANT QUE** la CROIX-ROUGE a une entente avec le ministère de la Sécurité publique concernant la gestion de l'inventaire du matériel d'urgence appartenant au gouvernement du Québec et disponible en cas de sinistre pour aider une population sinistrée;



**CONSIDÉRANT** la volonté de la Ville de Waterville et de la CROIX-ROUGE de renouveler l'entente en cour entre les deux parties ;

Il est proposé par la conseillère Carole Chassé  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

**DE** signer le renouvellement de 3 ans de l'entente de partenariat avec la Croix-Rouge dans le cadre des travaux associés au plan de sécurité civile de la Ville de Waterville;

**DE** défrayer les coûts par habitants par année pour les services de la Croix-Rouge;

**QUE** cette entente ce renouvellera automatiquement à chaque année à moins d'avis écrit contraire de l'une ou l'autre des parties;

**D'**autoriser la mairesse et la directrice générale à signer tous les documents relatifs à cette entente.

4119-2018-09-04

**AVIS DE NON-CONFORMITÉ AU RÈGLEMENT DE ZONAGE - DEMANDE DE DÉLAI SUPPLÉMENTAIRE**

**CONSIDÉRANT QU'**un avis de non-conformité au règlement de zonage (projet intégré) a été transmis aux propriétaires du 295 rue Gosselin, à Waterville;

**CONSIDÉRANT QU'**un délai de 30 jours suivant la réception de l'avis (21 février 2018), a été donné afin de se conformer à la réglementation en vigueur;

**CONSIDÉRANT QUE** les propriétaires demandent un délai supplémentaire pour l'aménagement extérieur des 2 bâtiments construits (asphalte) prévue au projet intégré;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond  
Appuyé par le conseiller René Couture  
Et résolu à l'unanimité

**D'**accorder un délai supplémentaire de deux ans aux propriétaires du 295 Gosselin) pour l'aménagement extérieur des 2 bâtiments construits (asphalte).

4120-2018-09-04

**TOURNOI DE GOLF DE LA FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA MRC DE COATICOOK**

**CONSIDÉRANT QUE** la Fondation du Centre de santé et de services sociaux de la MRC de Coaticook organise sa 12<sup>e</sup> édition du tournoi de golf annuel ;



Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

**DE** faire une inscription au montant de 150\$ pour le tournoi de golf.

4121-2018-09-04

### **CONTRAT DE MESURES DE BOUES DES ÉTANGS DE LA STATION D'ÉPURATION**

**CONSIDÉRANT QUE** la Ville doit procéder à la mesure de boue des étangs de la Station d'épuration ;

**CONSIDÉRANT QUE** l'échantillonnage et l'analyse de la siccité est nécessaire afin de procéder à un appel d'offre pour la vidange des boues d'étangs;

**CONSIDÉRANT QUE** l'offre de services de Simo Management Inc. Au montant de 2 500\$ avant taxes (option 2);

IL est proposé par le conseiller Gaétan Lafond  
Appuyé par le conseiller Gordon Barnett  
Et résolu à l'unanimité

**D'**octroyer le contrat de mesures de boues des étangs de la Station d'épuration à Simo Management Inc. au montant de 2 500 \$ plus taxes.

4122-2018-09-04

### **RENOUVELLEMENT DE LA POLITIQUE FAMILIALE ET DES AÎNÉS DE LA VILLE DE WATERVILLE**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité s'est dotée d'une Politique familiale et des aînés et que celle-ci vient à échéance;

**CONSIDÉRANT QUE** le ministère de la Famille offre un *Programme de soutien aux politiques familiales municipales* auprès duquel il est possible d'obtenir du financement pour réaliser la démarche de renouvellement des politiques familiales et des aînés;

**CONSIDÉRANT QU'**il est possible pour ce projet que la MRC de Coaticook dépose une demande de financement conjointement avec les municipalités participantes de son territoire;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Gaétan Lafond  
Et résolu à l'unanimité

**D'**informer la MRC de Coaticook de la volonté de la Municipalité de réaliser une démarche de renouvellement de la politique familiale et des aînés;



**DE** demander à la MRC de déposer une demande de financement conjointe avec toutes les municipalités participantes;

**DE** confirmer que Madame Carole Chassé est la responsable des questions famille et aînés (RQFA) de la Ville de Waterville, qui sera responsable de la démarche.

4123-2018-09-04

### **SOUTIEN ACTIVITÉ PLAISIR D'ÉTÉ RÉALISÉE PAR LOISIRS WATERVILLE**

**CONSIDÉRANT QUE** l'organisme Loisirs Waterville a organisé une activité le 7 juillet dernier dans le cadre de Plaisir d'été;

**CONSIDÉRANT QUE** l'accessibilité à cette activité a été gratuite pour tous;

**CONSIDÉRANT QUE** l'organisme Loisirs Waterville demande un soutien à la Ville pour la réalisation de cette activité;

Il est proposé par la conseillère Carole Chassé  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité

**D'accorder** un montant de 500\$ à l'organisme Loisirs Waterville en soutien à l'activité du 7 juillet dernier et que ce montant soit financé par le budget « activités de loisirs communautaires ».

4124-2018-09-04

### **RECONNAISSANCE RUE PRIVÉE**

**CONSIDÉRANT QUE** le lot 1 803 874 du cadastre du Québec, Circonscription foncière de Sherbrooke est une voie de circulation, immatriculée 9517 47 8712;

**CONSIDÉRANT QUE** ladite parcelle n'a fait l'objet d'aucune dédicace, ni d'aucune verbalisation ;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité désire prévenir toute ambiguïté pour les années à venir concernant le statut de ce lot et le reconnaître à titre de rue privée, connue comme rue Raymond et ce, à partir de l'emprise publique de cette rue, aux fins des outils d'urbanisme;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité n'assume et n'assumera pas l'entretien, ni le déneigement de cette rue privée;

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité ne reconnaît pas la conformité de cette rue privée par les présentes;

Il est proposé par le conseiller Philippe-David Blanchette  
Appuyé par le conseiller Karl Hunting  
Et résolu à l'unanimité



**De** reconnaître le lot 1 803 874 du cadastre du Québec, Circonscription foncière de Sherbrooke, comme rue Raymond à titre de rue privée, aux conditions précitées et de statuer que celle-ci n'est pas un chemin municipal de la Ville de Waterville et que la municipalité ne contracte aucune obligation à son égard.

4125-2018-09-04

**RÉSOLUTION DÉCOMPTE PROGRESSIF NO 1 DE TGC INC POUR LES TRAVAUX DE RÉFECTION DE LA RUE COMPTON EST**

**CONSIDÉRANT QUE** l'entrepreneur TGC a réalisé une partie des travaux soit principalement une partie des travaux de conduites;

**CONSIDÉRANT QUE** l'entrepreneur doit présenter un décompte progressif afin d'obtenir un paiement;

**CONSIDÉRANT QUE** la firme WSP nous recommande le paiement du décompte no 1 présenté par TGC Inc.;

Il est proposé par le conseiller Gaétan Lafond  
Appuyé par le conseiller Gordon Barnett  
Et résolu à l'unanimité

**D'**approuver le décompte progressif no. 1 de TGC Inc. au montant de 225 567.03\$ taxes incluses pour les travaux de réfection de la rue Compton Est, tel que recommandé par WSP.

**VARIA**

4126-2018-09-04

Motion de félicitations adressée à Ismaël Léveillé-Sanchez pour sa participation à la 53<sup>e</sup> finale des Jeux du Québec qui s'est tenue du 27 juillet au 4 août à Thetford Mines. Ismaël s'est distingué dans la discipline de l'athlétisme. Il a participé à quatre finales soient le 400m, le 100m, le 200m et le 400m à relais. Son équipe du relais a d'ailleurs fracassé un record des Jeux du Québec datant de 1978! Le conseil municipal félicite Ismaël pour ses réalisations et sa participation à ce grand événement sportif.

4127-2018-09-04

Motion de félicitations adressée au Comité organisateur du projet monarque soient mesdames Réjeanne Blouin, Lucie Labbé et Marie-Line Arguin pour le projet et l'obtention du niveau bronze de la reconnaissance ville amie des monarques de la fondation David Suzuki.

Elles ont entre autre mobilisées leurs actions pour présenter le projet au conseil municipal, préparé plus de 200 plants d'asclépiades qu'elles ont préparé pour la plantation dans diverses platebandes de la ville et également distribués à la population à l'occasion de la fête des voisins, elles ont également par la même occasion tenu un kiosque d'information et de sensibilisation à la survie des papillons monarques. Enfin leur engagement personnel face à la population des papillons monarques a été une grande source d'inspiration pour



le conseil municipal qui souhaite que l'obtention de la reconnaissance de Waterville comme Ville amie des monarques inspire les citoyens de Waterville à poursuivre leur engagement en créant des milieux propices à la survie et la reproduction de ce magnifique papillon.

### **PÉRIODE DE QUESTIONS**

Pas de questions sur les sujets traités mais remerciements pour la consultation publique et le vote contre le règlement no 605.

4128-2018-09-04

### **LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

L'ordre du jour étant épuisé,

Il est proposé par le conseiller Karl Hunting  
Appuyé par le conseiller René Couture  
Et résolu à l'unanimité

Que la présente assemblée soit levée. Il est 20h49

---

Nathalie Dupuis, mairesse

---

Nathalie Isabelle, directrice générale

